

Interkultureller Herbst 2010

Do, 30.09., 19:30 – 21:00 Uhr

Bessere Chancen für mein Kind

Erfahrungsaustausch von und für Eltern mit
Migrationshintergrund, u.a. mit Kreisschulrätin
Kirsten Blohm-Leu

Aula der Grundschule am Schloss

Ahrensburg, Schulstraße

Di, 26.10.20:00 - 21:30 Uhr

Tomke Müller: Hochbegabung

bei Kindern mit Migrationshintergrund

Haus der VHS, 8,00€ Eintritt

Do, 28.10.19:30 – 21:00

Ansgar Büter-Menke: Raus von zu Haus

Internationale Jugendarbeit – Freiwilligen-
dienste im Ausland

vorauss. „42“, Stormarnstraße 42,

Sa, 30.10., 11:00 – 14:00h

Küche International: gemeinsam kochen mit
Expertinnen, Sema Roth u.a.

IGS, Wulfsdorfer Weg 71, Ahrensburg

11,60€ Anmeldung über VHS

Mo, 22.11., 14:30h

**Katharina Stodt: Bildvortrag über Ale-
xandrowka** – ein deutsches Dorf in Sibirien,
Kreis der Bürger, 3€, **Peter Rantzau-Haus,
Woldenhorn 3, Ahrensburg**

Do., 23.09., 19:30h

Film: Die Fremde, Gleichstellungsbeauftragte,
Marshall, Lübecker Str. 8, Spenden erwünscht

Ein Angebot der VHS Ahrensburg

Einbürgerungstest

Für die Einbürgerung sind neben dem Einbürgerungstest weitere Kriterien zu erfüllen, darunter der Nachweis von Sprachkenntnissen auf der Niveaustufe B1. Die neuen Tests und die damit verbundenen Anforderungen werfen zahlreiche Fragen auf. Einbürgerungswillige können hierzu unsere Beratung kostenlos wahrnehmen. Die Beratung umfasst den Fragenkatalog für den Test, die Voraussetzungen für die Anmeldung und die Anmeldung. Die VHS bietet dazu eine kostenlose Beratung an.
Anmeldung:

Volkshochschule Ahrensburg, Bahnhofstr. 24,
22926 Ahrensburg, Tel.: 04102/8002-11

Nächster Termin: 11.12. 2010

Volkshochschule Ahrensburg

Bahnhofstraße 24

22926 Ahrensburg

☎ 041 02 / 8002 11

Internet: www.vhs-ahrensburg.de

e-mail: Info@vhs-ahrensburg.de

Einladung

Bessere Chancen für mein Kind!

Приглашение

Больше шансов для моего ребенка!

Davetiye

Çocuğumun daha iyi imkanlara
sahip olabilmesi için !

30.09. 2010, 19:30h

**Aula der
Grundschule am
Schloß
Schulstraße 4
Ahrensburg**

Die **vhs** 
Volkshochschulen

**Volkshochschule
Ahrensburg**

Liebe Eltern,
die Schulzeit ist eine sehr wichtige Phase im Leben Ihrer Kinder. Sie als Eltern können viel dazu beitragen, dass Ihre Kinder erfolgreich sind und einen guten Start ins Leben haben. Wir möchten Ihnen die Möglichkeit geben, sich über die Schulausbildung Ihrer Kinder zu informieren, Fragen zu stellen, Probleme zu benennen und zusammen nach Lösungen zu suchen. Diese Themen möchten wir besprechen:

- Bedeutung der Hausaufgaben
- Lehrerkontakte, Elternarbeit an der Schule
- Weiterführende Schulen und die Anforderungen
- Muttersprache (als Zweitsprache mit Prüfung)
- Offene Ganztagschule und ihre Möglichkeiten

Zu diesem gemeinsamen Gespräch haben wir die Schulrätin des Kreises Stormarn, Frau Blohm-Leu, eingeladen, Lehrer von Ahrensburger Schulen, Schulsozialarbeiter und muttersprachliche Lehrer.

**Das Gespräch findet statt am
Donnerstag, 30. September 2010, 19:30h
In der Aula der Grundschule am Schloß,
Schulstraße 4 in Ahrensburg**

Wir freuen uns, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Gisela Euscher, VHS Ahrensburg
Jens Lehmann, Grundschule am Schloß
Ridvan Kurt, Türkisches Konsulat
Dagmar Kunesch, Schulzentrum Heimgarten

Дорогие родители!
Школьная пора – необычайно важный период в жизни Ваших детей. От Вас, как родителей, во многом зависит то, будет ли Вашим детям сопутствовать успех и смогут ли они получить достойную путевку в жизнь. Мы хотим предоставить Вам возможность получить информацию о школьном обучении Ваших детей, задать вопросы, обозначить проблемы и совместно поискать им решения. Мы хотели бы обсудить следующие темы:

- значение домашних заданий
- контакты с учителями, работа с родителями в школе
- дальнейшее обучение после начальной школы и предъявляемые требования
- родной язык (в качестве второго языка с экзаменом)
- открытая школа полного дня и ее возможности

К совместному разговору мы пригласили советницу по школьным делам округа Штормарна, госпожу Блом-Лой, учителей школ Аренсбурга, социальных работников и преподавателей родного языка.

**разговор состоится
в четверг, 30-го сентября 2010г. В
Aula der Grundschule am Schloß,
Schulstraße 4 in Ahrensburg, 19:30h**

Будем рады с Вами побеседовать.
Gisela Euscher, VHS Ahrensburg
Jens Lehmann, Grundschule am Schloß
Ridvan Kurt, Türkisches Konsulat
Dagmar Kunesch, Schulzentrum Heimgarten

Sevgili Veliler,
Çocuğunuzun yaşamında okul eğitimi çok önemli bir aşamadır. Anne baba olarak çocuğunuzun başarılı olmasına ve hayata iyi bir başlangıç yapmasına katkıda bulunabilirsiniz. Size çocuğunuzun eğitimi hakkında bilgi almanıza, soru sormanıza ve sorunlarınızı dile getirmenize imkan vermek istiyoruz. Konuşmak istediğimiz konular:

- Ev ödevlerinin önemi
- Öğitmenlerle ilişkiler, okulda velilerin görev alması
- Devam edecekleri okullar ve talepleri
- Anadil eğitimi (Sınavlı ikinci dil olarak)
- (Tam gün eğitim) ve olanakları

Bu konuşma için davet ettiğimiz konuklar arasında Stormarn Bölgesi'nden Bayan Blohm-Leu, Ahrensburg okullarından öğretmenler, okulların rehber öğretmenleri sosyal danışmanları ve anadil öğretmeni.

**Konuşma:
30 Eylül 2010, Perşembe günü
Grundschule am Schloß
(Toplantı salonunda / Aula)
Schulstrasse 4, Ahrensburg' ta olacaktır.**

Sizinle konuşma imkanı bulursak seviniriz.

Gisela Euscher, (VHS Ahrensburg)
Jens Lehmann, (Grundschule am Schloss)
Ridvan Kurt, (Türk Konsolosluğu)
Dagmar Kunesch, Schulzentrum Heimgarten